



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Huỳnh Việt Diệu
Last Middle First

Current Address: 77/5 Chầu Văn Hẻm Cầu Thô Hẻm Giày

Date of Birth: 06/01/44 Place of Birth: UN.

Previous Occupation (before 1975) 2nd Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/24/75 To 12/19/81
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Thiền. lý HUỖNH. VIỆT. DIỆU

Phòng Pháo. Tỉnh. Báo / Sư. Tấn

Số 4 ANQĐ - KBC 4684

- Ngày vào trại tập trung: 24-5-75
- Ngày ra trại: 19.12.81
- Ngày phục-hồi quyền công-dân:
22-9-83

FROM:

HUYNH-VIET-DIEU

77/5 Châu-vân-Liêm

TP. CẦN-THƠ

TỈNH HẬU-GIANG
(VIỆT-NAM)



82100 CẦN THƠ
196

MÁY BAY
PAR AVION

To:

KHUC-MINH-THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

T 409 = 17.910\$



USA

[Faint, illegible handwriting]

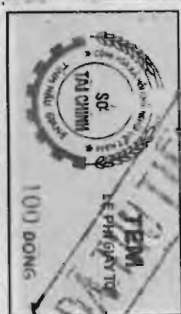
-((PII))



Tray cấp giấy tha cáo anh có tên sau đây :

Họ và tên : Huỳnh Tấn Diệu
LÊ DANH Sinh ngày : 01/5/1954
Nơi sinh : Hồ
Nơi ở trước khi bị bắt : 77/5 Nguyễn An Ninh Cần Thơ
Hậu Giang
Cán tại : Thiếu úy an viên số cấp tập
Ngày bị bắt : 01/5/1975 - án phạt : T.T.T.T
Theo quyết định số 10 ngày 20/8/1970 của Bộ nội vụ
Về việc cử nhân tại : Trường trên - Quốc gia 12 tháng

1) / HẠN KP QUA TRÌNH CẢI TẠO



Tư tưởng tỏ ra an tâm tỏ tường vào đường lối chính sách của Đảng, nhà nước trong hệ tập lao động có nhiều chuyển biến về nhân thức. Tham gia học tập sinh hoạt đầy đủ, ý thức thái độ được. Lao động dù nặng công có tinh thần trách nhiệm trong việc bảo quản dụng cụ của trời. Chấp hành nội quy, kỷ luật chưa thấy sai phạm lớn, sai tạo hàng năm từ trung bình đến khá. Đề nghị chính quyền địa phương tiếp tục giáo dục giúp đỡ.

Họ tên đầy đủ
Người được tập giấy

11/12/19 tháng 12 năm 1981

Спілка

Huỳnh viết Diêu



Đứng tại : Võ Văn

Số nhà: 186 / AL

Đã có xét trên những máy ảnh
giàn này không thấy có ảnh của ông
thầy Fm. Trùng ở đây. mà máy được
đưa đi máy ảnh này - bị vỡ nát.



30.12.1948

Trưởng ban

Nguyễn Hưng Diêu

BỘ TƯ - I HÁP

SỞ TƯ - PHÁP

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA



TÒA Hòa Giải

Chứng-Chỉ Thê-vì Khai

Số 8628

CỦA HỒ-YNH-VIỆT-DIEM

Ngày ...

Năm một ngàn chín trăm Năm mươi tám tháng Mười hai
ngày một hồi chín giờ

Trước mặt chúng tôi là TÔN-THẤT-TƯỜNG

Chánh-An toà án Hòa Giải quận Hương-Trà Lục-sự giúp việc
ngồi tại văn phòng: có Ông HÀ-VAN-THIỆP
Có HỒ-YNH-VIỆT-DIEM 67 tuổi, nghề nghiệp

Phu Lão trú tại Làng Kim-Long, Hương-Trà, Thừa-Thiên
thẻ kiểm tra số 003647 ngày 16.9.55 do Quận Cảnh-Sát
Hải Ngạn cấp, đến trình rằng hiện không thể xin trích lục
khai sanh của HỒ-YNH-VIỆT-DIEM sanh ngày Một
tháng Sáu năm 1944 tại làng Phường Phú-Linh
quận Hương-Thủy tỉnh Thừa-Thiên được vì lẽ

Chiến tranh năm số hộ bị thất lạc
nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên
dẫn đến đệ lập chứng chỉ thay chứng thư hộ tịch nội trên

1) LÊ-VAN-NGANG 30 tuổi, nghề Quản Nhân
trú tại Làng Kim-Long, Hương-Trà, Thừa-Thiên
thẻ kiểm tra số A.003798 ngày 23.9.55
do Q. CS Hải Ngạn cấp.

2) NGUYỄN-VAN-CHAU 30 tuổi, nghề Quản Nhân
trú tại Làng Kim-Long, Hương-Trà, Thừa-Thiên
thẻ kiểm tra số B.361 ngày 2.08.57
do Quận Hương-Trà cấp.

3) HỒ-YNH-THI-TIỆP 27 tuổi, nghề Nội-trợ
trú tại Làng Kim-Long, Hương-Trà, Thừa-Thiên
Thẻ kiểm tra số B0.232 ngày 5.9.57
do Quận Hương-Trà cấp.

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều
334-337 HV HÌNH LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hộ đồng cam
đoan quả quyết biết chắc tên HỒ-YNH-VIỆT-DIEM
sanh ngày Một (1) tháng Sáu (6)
năm Một ngàn chín trăm bốn mươi bốn (1944)
tại làng Phường Phú-Linh Quận Hương-Thủy
Tỉnh Thừa-Thiên con Ông HỒ-YNH-VIỆT-DIEM và Bà
HỒ-THI-MINH Hai ông bà này đã chính thức lấy nhan

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể xin sao lục giấy khai sanh nói trên được vì lẽ chiến tranh

nền số bộ bị thất lạc

Bởi vậy bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47.48 HV HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thể vi khai sanh này cho tên HUYNH-VIET-DIEU sinh ngày Một (1) tháng Sáu (6) năm Một nghìn chín trăm bốn mươi lăm (1945)

tại làng Phước Phú-Vinh Quận Hương-Thủy Tỉnh Thừa-Thiên-Hải con ông HUYNH-VIET-BAI và bà HỒ-THI-MINH

để cấp cho đương sự theo như đơn xin.

Và các nhân chứng sẽ ký tên với chúng tôi và ông Lục-sự sau khi nghe đọc lại.

Lục-sự,
HÀ-VĂN-THIỆP

Chánh án,
HUYNH-VIET-TUONG

Những nhân chứng

Nhân chứng
HUYNH-VIET-BAI

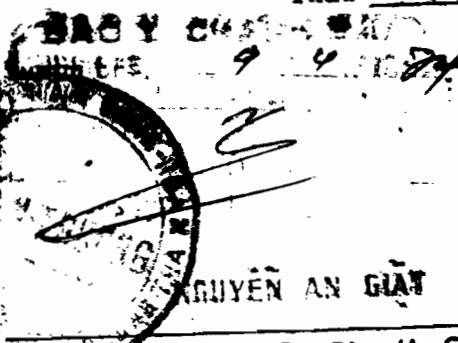
- 1) LÊ-VĂN-HOANG
- 2) NGUYỄN-VĂN-CHAU
- 3) HUYNH-THI-TIỆP

Trước bạ tại Huế

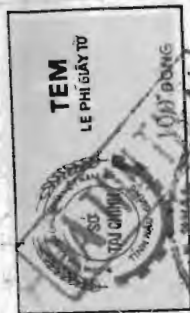
Ngày 5 tháng 12 năm 1956

Quyển 26 tờ 82 số 4296

Thầu Miễn thuế



MINH CHUONG 64, Duy-Tôn (An-Cựu) - HUẾ



LÊ DANH

SAG Y 88/00.NN
24 7584 89
THƯỜNG TRƯNG LẬP TỌA ĐỘ
CHUNG VIÊN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 00086579

Họ tên: THÂN THỊ QUÂN

Sinh ngày: 1953

Nguyên quán: Cai Lậy, Hậu Giang.

Nơi thường trú: 77/5, Châu Văn
Liêm, Cai Lậy, Hậu Giang

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Đeo chấm C, 2cm trên
sau dấu máy phải.

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 30 tháng 10 năm 1906



THAM ĐỐC TẮC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Ký

Nam Phổ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **361309543**

Họ tên **HUỖNH VIỆT ĐIỀU**

Sinh ngày **1944**

Nguyên quán

TP Huế, Bình-Trị-Thiên

Nơi thường trú **77/5, An Lạc,
Cần Thơ, Hậu Giang**



LÊ DANH



Dân tộc:

kinh

Tôn giáo:

Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Sọc cong 0,7cm, 0,1cm
dưới trước mép trái

NGÓN TRỎ PHẢI



10 tháng 08 năm 1986

CHIAM ĐÓNG CHỮ TRƯỞNG TY CÔNG AN

hà
Nam Phi



SAO Y SỔ 2583 / CC HN
24 tháng 8 năm 1970
TỔ THƯƠNG TRÚC, D. T. CÁN 190
L. ANH S. C. T. H. VIÊN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **270798994**

Họ tên **HUỖNH VIỆT THANH**

Sinh ngày **07-06-1970**

Nguyên quán **Bình trị thiên**

Nơi thường trú **25/1 Phú Sơn**
Hố nai 4, T. nhất, D. nai

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Thiên chúa



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi C.2cm dưới
trước mep phải



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 21 tháng 03 năm 1985

THAM DỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



[Handwritten signature]
Huân D

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THỊ-XÃ CẦN-THƠ

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THU

Lập ngày 15 tháng 5 năm 1974

Quận : MIỀN

Phường: AN-LẠC

Số hiệu: 46

Tên họ chồng	HUỲNH-VIỆT-DIỆU
Ngày và nơi sinh	01-6-1944, tại Phường Phú-Minh, Huế
Tên họ cha chồng (Sống chết cần nói rõ)	Huỳnh-viết-Bà (chết)
Tên họ mẹ chồng (Sống chết cần nói rõ)	Hồ-thị-Minh (sống)
Tên họ vợ	THÂN-THỊ-QUÂN
Ngày và nơi sinh	Năm 1953, tại Hòa-Mỹ, Cần-Thơ
Tên họ cha vợ (Sống chết cần nói rõ)	Thân-văn-Mộc (sống)
Tên họ mẹ vợ (Sống chết cần nói rõ)	Lương-thị-Mỹ (sống)
Ngày lập hôn-thu	Ngày 15, tháng Năm, năm 1974, hồi 11 giờ
Có lập hôn khế không	/

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH

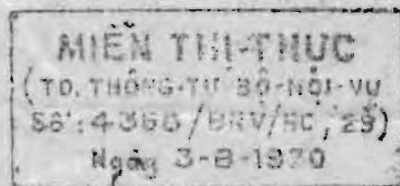
Phường AN-LẠC ngày 16 tháng 5 năm 1974

Văn phòng hộ tịch,



TRẦN-VĂN-MỘC

PHƯỜNG-TRƯỞNG AN-LẠC



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THỊ-XÃ CẦN-THƠ

Quận: Nhứt

Phường: An-Lạc

Số hiệu: 1486



TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 21 tháng 5 năm 19 74

Tên họ đứa trẻ	HUYNH-THI-QUYNH-NGAN
Con trai hay con gái	Nu
Ngày sanh	Hai mươi, tháng năm, năm 1974 (20-5-74)
Nơi sanh	Phường An-Lạc, Thị-Xã Cần-Thơ
Tên họ người cha	HUYNH-VIỆT-DIEU
Tên họ người mẹ	THAN-THI-QUAN
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh HT. 46 tại An-Lạc 1974
Tên họ người đứng khai	HUYNH-VIỆT-DIEU

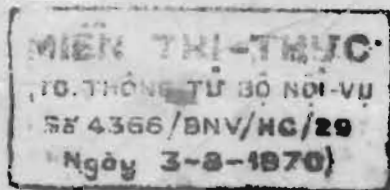
TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Phường An-Lạc, ngày 21 tháng 5 năm 19 74

Viên-chức họ lịch.



TRAN-VAN-NGOC.-



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH Kiên Hòa

QUẬN Ba-TRI

XÃ An-Dúc

HỘ - TỊCH VIỆT - NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm: 1970

Số hiệu 231



Tên họ ấu nhi	HUỖNH - VIỆT - THANH
Phái	Nam
Sanh ngày	Mùng bảy, tháng sáu, năm một ngàn chín trăm bảy mươi
Nơi sanh	Xã An-Dúc, Ba-TRI
Tên, họ cha	HUỖNH - VIỆT - DIỆU
Nghề nghiệp	Quân-nhân
Cư sở tại	Chi-Khu BA-TRI
Tên, họ mẹ	ĐỒNG - THỊ - BỐT
Nghề nghiệp	Nội-tư
Cư sở tại	Xã An-Dúc, Ba-TRI
Vợ chánh hay vợ thứ	—/—

Khai nhận nhận của bé này là con tư sinh của tôi và của Đồng-Thị-Bốt, bằng lòng cho nó khai theo họ cha.-

Huỳnh-Việt-Diệu,
(ký tên)

SAO Y BỘ CHÁNH

An-Dúc, ngày 16 tháng 9 năm 1973



ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH

NGUYỄN-VĂN-NGUYỄN

tr.10b. vj

Số: 191/HT-UBT

Ngày 16 tháng 3 năm 1981

5/H



KHAI SANH

(CHO CÁC TRƯỜNG HỢP KHAI TRỄ HẠN)

Căn cứ Nghị Định số 24/CP ngày 2-2-1976 của Hội Đồng Chính Phủ quy định nhiệm vụ quyền hạn và trách nhiệm của Chính Quyền Nhà Nước cấp Tỉnh.

Xét đơn của Nguyễn Thị Quên hiện ngụ tại 77/5 Ấp Cầu Lộ - Phường An Lạc TP. Cần Thơ xin lập khai sinh cho con, do hợp pháp nên đã trễ hạn theo quy định của Nhà Nước.

Căn cứ theo 02 nhân chứng: 1) Nguyễn Thị Quên 2) Trương Thị Quên với sự xác nhận rõ ràng của Ban Công An Xã, Phường là cơ quan đang quản lý hộ tịch, hộ khẩu tại địa phương.

UBND Tỉnh thừa nhận Nguyễn Thị Quên (nam, nữ) sinh ngày 20.8.1975 tại xã Phường An Lạc TP. Cần Thơ là con của Tỉnh Hậu Giang

Ông (cha) Nguyễn Văn Thiện nghề nghiệp Buôn bán
Bà (mẹ) Châu Thị Quên nghề nghiệp ---
Lập xong tại Phòng Hộ Tịch Văn Phòng Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh ngày 05 tháng 5 năm 19 81

Trước bạ tại Hậu Giang ngày 8.5.1981 Quyền ---
Tờ 11 Số 60/1 Thầu Một đồng

Ngày 08 tháng 5 năm 19 81

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH HẬU GIANG

KT: Chủ tịch

Ủy Viên / Hộ Tịch

Biên lai số 542

Tiền nộp 20

Chữ ký người phụ trách.

Đào Công Hậu

CÔNG AN TỈNH HẬU GIANG
CÔNG AN TP CẦN THƠ

--000--

() ỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số: 243/QĐXC.823

() UYẾT ĐỊNH XÃ CHẾ

Căn cứ vào chính sách của Chính Phủ Cách Mạng Lâm Thời
Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam, dựa vào biên bản họp dân được xác
định của Ủy Ban Phường, Xã

Anh HUYNH VIỆT DIỆU Cấp bậc Thuyền trưởng
Hiện cư ngụ tại số : 77/5 . . . Đường Phan Văn Liên
Phường An Lạc TP. Cần Thơ . . . đã học tập cải tạo xong
. 10/12/1981 . . quản chế là: . . 12 tháng . . kể từ ngày . .
. 10/12/1981 . . đến ngày . 10/12/1982 . . Thời gian quản chế -
Anh DIỆU đã tỏ ra tích cực phấn đấu
chấp hành đúng qui định góp phần tham gia mọi hoạt động của địa
phương .

NAY CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ

() UYẾT ĐỊNH

Điều 1 : Xã chế và phục hồi quyền công dân cho Anh
. HUYNH VIỆT DIỆU

Điều 2 : Văn Phòng Long An Thành Phố Cần Thơ, Công An Phường,
Xã chiếu quyết định thi hành .

11/gày 22 Tháng 07 Năm 1982
P CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ



THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

cấp làm II

Mẫu số NK 4

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đồng dấu

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đồng dấu

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Nội dung _____

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Nội dung _____

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHẬN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số: 1193



Họ và tên chủ hộ: Trần Văn Duyệt

Số nhà: 77/5 Ngõ (hẻm): _____

Đường phố: CVL Đoàn CAND: Trí An

Thị xã, quận, thành phố thuộc tỉnh: _____

Tỉnh, thành phố: H. C

Ngày 27 tháng 2 năm 87

Trưởng công an TP Cần Thơ
(Ký tên đồng dấu, ghi rõ họ tên)



LÊ DANH

-NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible]

TÒA SƠ-THẨM
Phong-Dinh

TRÍCH-LỤC ÁN PHÒNG LỤC-SỰ TÒA Phong-Dinh

PHÒNG LỤC-SỰ

Ngày 3 tháng 8 năm 19 73

Tòa Phong-Dinh xử về việc

Số 2808

Hộ trong phiên nhóm công khai

An thể-vi khai-sanh cho

ngày 3 tháng 8 năm 1973

Thân-thị-Quân

gồm có các ông:

Chánh-Án: Ngô-văn-Bay

Biên-Lý: Phạm-dĩnh-Tân

Lục-Sự: Hồ-thị-Nga

đã lên bản án như sau:

BẢN ÁN - TÒA ÁN

Chiếu theo đơn của

cho vợ-chồng-nguyên
Thân-văn-Dược

BỞI CÁC LỄ ÁY:

Chứng nhận cho vợ chồng nguyên đơn nhìn nhận con tư sinh

Phán rằng: Thân-thị-Quân, nữ sinh năm 1953,

tại xã Hồng-Mỹ-Phong-Dinh) con tư sinh của

Thân-văn-Dược và Lương-thị-Mỹ,

tên trên

Phán rằng án này, thể-vi khai-sanh cho

Đay ghi đoạn phán-quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên

tại xã

và lược-biên án này vào lễ tờ khai-sanh gần nhất ngày

1953

giữ lại lưu-trữ công-văn

và Phòng Lục-Sự Tòa Án sở tại.

BL: 15191

Đay nguyên-dơn chịu hết án-phi

Án này làm, xử và tuyên vào ngày, tháng và năm đã kể trên.

Ký tên:

Ngô-văn-Bay và Hồ-thị-Nga

Trước-bạ lại

Cán-thơ

ngày

8-10-73

Quyền

33

Tờ

47

Số 314/17

Thầu

500\$

TRÍCH Y BẢN CHÁNH

Cán-thơ

ngày 8 tháng 11 năm 1973

CHÁNH LỤC-SỰ,

cấp cho Thân-thị-Quân



Lê-quang-Tốt

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 9/26/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter